

# NIWA

## TYGODNIK POLSKI

Rok I.

Kurytyba, dnia 7. Listopada 1912 r.

Nr. 6.

Za wydawców: *Dr. Szymon Kossobudzki*. Redaktor: *Wojciech Szukiewicz*.

### Środki zaradcze przeciwko kleszczom i powodowanej przez nie malarji u bydła.

Dzielimy się z Czytelnikami „Nivy” radośną nowiną, że pozyskaliśmy jako stałego współpracownika w dziale rolniczym p. Juljusza Bagniewskiego, kierownika pola doświadczalnego w Cruz Machado. Jako zawodowy agronom, wykształcony zarówno teoretycznie jak i praktycznie, a znający już warunki pracy rolnej w Paranie, będzie p. Bagniewski nieocenionym wprost doradcą dla naszych kolonistów, którzy niewątpliwie będą odczytywać jego artykuły zarówno z przyjemnością jak i wielkim pożytkiem.

W bieżącym roku grasowała w okolicach Lapy i Rio Negro w Paranie choroba bydła, powodująca wynędznienie a bardzo często nawet i śmierć bydła. Koloniści tameczni przypisywali to tak zwanej „peście”, którym to mianem przezywały brazylijanie wszelkie niemiece bydłecie i końskie. Była to jednak inna choroba mianowicie tak zwana „choroba smutku”, lub malarja, zwana często „malarją Teksaską” z racji zbłądzenia jej po raz pierwszy w Texas, w Ameryce Północnej.

Malarja gnębi nie tylko człowieka ale i bydło rogate. Chore bydło staje się dziwnie smutne, chudnie i ślania się na nogach. Gdyby zmierzyć ciepłotę ciała przekonałbyśmy się, że gorączka podnosi się i spada dość miernie w przeciągu doby. Objawy choroby, z wyjątkiem gorączkowania, są te same, co przy zbijającej się śmierci głodowej.

W tym roku naprzykład czytaliśmy, że w stanie S. Paulo u któregoś fazendeira chore bydło okazywało objawy zagłodzenia, i aby się przekonać o przyczynach cierpienia musiano je podać dłuższą okresową.

Malarja zaraża się bydło za pośrednictwem kleszców pospolitych (rodzina Arachnides, — *Boophilus annulatus*, *margaraphus microplus*, *carrapat de boi*), na których to często spotkać można zarazek malarji (pyroplasmose bovina) powodujący następnie malarję

albo „chorobę smutku” (tristeza, febra do Texas).

W razie zachorowania na malarję należy dawać choremu bydłu roztwór chininy z trochę kwasu solnego, trzymać na suchym pastewniku, dodając dobrej posilnej paszy: opsyki z kukurydzy, słodu i t. d.

Zwykle nawet wylezione sztuki pozostają na zawsze ze śladami malarji. Oplaci się więc leczyć bydło zarodowe i mleczne, jako bardzo cenne. Podpisany zna wypadek wyleczenia chorego na malarję wolu, który już do pierwotnej sprawności dojść nie mógł.

Widać z powyższego jaka niebezpieczną chorobą jest malarja.

Teraz zaś, kiedy malarja grasuje już w Paranie, przechodząc z S. Catharyni, czas jest, aby Czytelnicy „Nivy” zaznajomili się z środkami zapobiegawczymi. Jak już zostało powiedziane wyżej malarja zaraża bydło rogate za pośrednictwem kleszczy. Jedyną drogą zabezpieczenia bydła jest przeto niszczenie tychże.

Poznajmy więc warunki rozwoju kleszców.

Samica kleszcza, wielkości grochu lub trochę większa, może złożyć od 3,000 do 6,000 jajek kleszców stosownie do swej wielkości. Jajka te składa nie na bydłcu jeno poprzednio spadły z niego na pastewnik, dalej, na trawie, krzakach i t. d. Jajka zniszczone wylęgają się pod wpływem ciepła w mniej więcej trzy tygodnie. Wylęgnięte larwy kleszczy wydostają się na czubki bodziaków, krzaków i suchych traw, na których czatują na przechodzące bydło rogate. Tak przeetrwać mogą nawet 6 miesięcy (bez pokarmu). W razie jeżeli bydło podejdzie do oczekujących na nie larw kleszczy, te ostatnie zaczepią się haczykowatymi łapkami, rozbiegając się zwykle po

bokach, brzuchu i nogach bydła wpijając się w skórę. Kleszczyki — larwy w przeciągu 18 dni dojrzewają w kleszcze, i wtedy dopiero wydają dojrzale zwierzątka: samice i samce. Samce po zapłodnieniu samic umierają, samice zaś wysysają krew bydła jeszcze przez 6—7 dni. Wtedy rosną gwałtownie dochodząc niekiedy do wielkości paznokcia, żeby nareszcie opaść i złożyć jajka.

Na pastewnikach niszczą kleszcze rozmaite ptaki, między innemi perliczki (panterki) i kury; świnię również zjadają kleszcze.

Najlepszym środkiem zaradczym przeciw kleszczom jest zmienianie co jakie 3 miesiące pastewników. Mając 4 pastewniki można, jedno corocznie uprawiając (obsiewając), na 3 pozostałych paść po 3 miesiące bydło. Należy na pastewnikach niszczyć krzaki i bodzaki, aby uniemożliwić kleszczom dostawanie się na bydło. Najradkalniej działa omywanie bydła jadami, zabijającymi kleszcze. Omywanie takie należy stosować regularnie co 24—25 dni.

W wielkich hodowlach stosują sztuczne pławienie bydła w korytach głębokich napełnionych trującymi kleszcze płynami. Zwykle stosuje się 1% roztwór preparatu „Samol triple”, który kosztuje w Tow. Rolniczym w Rio de Janeiro około 2\$200 za kilo. 2% roztworu „Lysolu”, lub 3—4% kreoliny pomaga przeciw kleszczom. Kapielę takie, kosztujące bardzo tanio, mogłyby zastosować nasi koloniści-mleczarze na Affonso Penna, lub pod Ponta Grossa, trzymający sporo bydła. Tutaj właśnie nasuwa się myśl zbiorowej (spółnej) wybudowania kapieli bydłowych.

Pojedynczy rolnik mający 2—3 sztuki może pomódz sobie, myjąc co 25 dni swoje bydło 2% roztworem „Lysolu” lub naftą. Dobrze działa silny wywar tytoniu (zabijając kleszcze).

Tak ochraniając bydło możemy je zdrowo przetrzymać i nawet w czasie największych wybuchów malarji obejść

się bez strat. W czasie choroby już trudno pomódz, należy więc przed czasem myśleć o ratunku.

Jul. Bagniewski.

Kierownik pola w Cruz Machado  
Parana.

## ST. BRYKOZYŃSKI.

### MOJE WSPOMNIENIA.

R. 1863.

(Ciąg dalszy.)

Karność u nas była zupełnie partyzancka; zwykła kara, zwiększana, lub zmniejszana, stosownie do przewinienia była „pod karabiną”, t. j., że na winnego żołnierza nakładano karabin dwa, trzy, cztery i t. d., stosownie do przewinienia, z któremi musiał iść w pochodzie przez określony czas. A że swój karabin dawał się czysto we znaki, więc dość dopiero, gdy przyszło zdźwigać dwa, albo i cztery. Czasami było i gorzej, bo za jawne, nieposłuszeństwo n. p. była wymierzana kara śmierci.

Pamiętam raz, po wyjściu z jakiegos miasta, gdzie nas wszyscy ugoszczono, szliśmy w gorący i kurzawie po piasku; jakiś żołnierz i to z żnawów, wyskoczył z szeregu i napił się wody z sąsiedniej brudnej kałuży, popępniał załam dwa przestępstwa przeciw karności wojskowej: *primo*, wyszedł z szeregu bez pozwolenia; *secundo*, napił się wody z kałuży, czego u nas także nie było wolno robić, gdyż kilku ludzi od takiej wody ciężko zachorowało, a jeden nawet umarł. Ale przestępstwa te same przez się były małe; podoficer tylko podobno naznaczył mu dodatkową pikietę bez kolei i byłoby się na tym skończyło.

Na nieszczęście jednak ów żołnierz odburknął coś grubo podoficerowi, a jednocześnie nadjechał Murdelio i ja, ponieważ byłem dyżurnym. Posłyszawszy widocznie coś, major spał konia i w kilku susach dopadł do szeregu, gdzie zaraz huknął: „pod karabiną”, tymczasem ów żołnierz stanął z zaważającą miną i hardo odpowiedział: „nie pójdę”.

Natychmiast major wyrwał rewolwer z olstry i w jednej chwili trupem go położył.

W szeregu żnawów, jakby coś burknęło, albo szęknęło i jednocześnie

karabiny pochyliły się ku nam hagnetami, ja dobyłem pałasza i poparłem konia naprzód, żeby lewą ręką majorowi zasłonić, jak to zawsze na koniu lewa strona słabsza, ale major szabli nie dobywał, tylko spał konia i huknąwszy: „strzelajcie łajdaki!” — skoczył między żnawów.

Dwóch, czy trzech przewróciło się, reszta cofnęła się tył, a w tej chwili major zakomenderował: — na ramię broń! formuj front! do woli broń! prezentuj broń! — a potem znowu na ramię i do woli; w końcu szóstkami od prawego kompania, marsz!

Porucznik powtórzył: kompania, marsz! — i ruszono.

Ale majorowi było tego przykłądu za mało. Kazał więc całej partii zawrócić i naokoło tego zastrzelonego przedelflować; porucznikom zaś kompanii, wieczorem przy noclegu objaśnić ludziom, jaka kara czeka każdego za nieposłuszeństwo, z tym dodatkiem, że kto chce, może się z partii zaraz wynosić.

Niebawem nadjechał Cwiek, błady i przerażony, a gdy zobaczył tego nieszczęsnego postzrelca, który choć miał głowę roztrzaskaną i jedno oko na wierzchu, jeszcze się od czasu do czasu rzucał, jak ryba na piasku, szepnął:

— Na miłość Boska, co zrobiliście majorze!

A ten wydobył z najniżniejszą krwią cygarnicę, i podając ma ją z eleganckim ruchem:

Naczelniku — powiada — może pa-pierosa popozolisz?

Zdetonowany pan naczelnik, wyjął papierosa z cygarnicy, a że nie palił, więc nie wiedział, co z nim zrobić, lecz wahał się Murdelionowi odmówić w takiej chwili i tak z onym niezapalonym papierosem w rękę pojechał dalej.

Wieczorem, wszyscy mnie rozpytywali o szczegóły. Ale usposobienie wszystkich było ponure i smutne, z wyjątkiem Murdeliona, który, czy po wygranej, czy przegranej bitwie, głodny czy syty, suchy czy mokry, był jednako-owy.

Późnym wieczorem jednak, gdy przy schodzeniu z dyżuru, przyszedłem mu zameldować o tym według porządku, powiedział:

— Widziałem, jakie szabli dobył, żałuję cię biedzie ludzie.

Nazajutrz ruszyliśmy dalej i wszystko poszło normalnym porządkiem; na postojach i dniówkach a często podczas

marszu uczono nas mustry, manewrów i t. d.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Korespondencje.

Poniżej umieszczamy korespondencję p. Konrada Jez-czowskiego stanowiącą bardzo dobry przykład tego, w jaki sposób nasi koloniści powinni korzystać z posiadania pisma, którego jednym z celów głównych jest wytworzenie żywego i ciągłego łącznika pomiędzy koloniami i pojedynczymi kolonistami. Gdyby wszyscy umieli sobie najwzajem swoich społeczeństw i rad, gdyby poruszać na łamach „Niwy” sprawy najbliższej i bezpośrednio ich obchodzące, gdyby się wzajemnie poczuli pozwalając innym korzystać ze swych własnych wielkim trudem zdobytych doświadczeń, zmniejszyloby się znakomicie to odosobnienie, w jakim obecnie jesteśmy, poznalibyśmy wzajemnie warunki bytu i pracy, pomagalbymy sobie w dziełach walce o przetrwanie, jednym słowem wytworzylibyśmy zwolna całość, do której nam obecnie tak niestety daleko. Redakcja „Niwy” ufa, że dobrać przykład p. Konrada tego pobudzi innych do takiej samej pracy, że „Niwą” będzie stale otrzymywać z rojnych stron takie same ciekawe i ważne korespondencje, że więc Czytelnicy „Niwy” staną się powoli jej najwzajemniejszą współpracownikami.

Afonso Penna d. 26 | X. 1912.

Przed 3-ma przeszło lata to jest w polowie 1909 roku wędzista Keller urządził pierwszą na naszej kolonii mleczarnię, placąc po 180 rs., a później po 160 rs. za butelkę mleka. Każdy z nas kreślił się jak mógł, żeby kupić choć 2—3 krowy; wkrótce też o 7-ej—8-ej rano ze wszystkich stron kolonii podawali ludziska do wendy Kellera z bankami mleka w rękę.

Taki był początek mlecznej gospodarki na naszej kolonii i w początkach lata mleczarnia Kellera przerabiała na masło przeszło 300 butelek mleka. Było wtedy sporo pustych łotów, które poprzeczali holendrzy i szwajcarzy, była była stosunkowo niezbity wiele, więc krowy pasły się na stepie i dawały coś niecoś mleka. Jednakże przyszła zima z silnymi przymrozkami, było bardzo wychłodło, straciło mleko i... przekonalismy się, że bez karmienia w domu jesienią i zimą — całkiem potracimy chudobę.

Przed rokiem Keller zbudował porządnie urządzone obory, nakupił dużo i przeważnie młodych krow; sporo tam było ładnych, mlecznych sztuk, lecz już z samego początku widać było, że K. stracił na tym interesie, bo mleko nie było w możności pokryć wydatków na paszę i utrzymanie dość licznej służby. Na dobitkę w przeszłym roku żyto zjadły robaki i ceny na wszelką paszę poszły w górę; często Keller nie mógł jej wcale dostać na czas. „Murysiaści” (koloniści z sąsiedniej kol. Murcy) wzięli pismo nosom i lupili z Kellera wiele wzięło za siano, słomę, bataty, ajpi, kukurydę i kilku naszych kolonistów za brezkie. Jednakże gdyby nawet ceny były niższe, to i tak Keller traciliby, tylko — mniej.

Wprowadzono oszczędności na żołądkach krow i cieląt, a skutek był taki, że jesienią krowy i cielęta szybko chudeły i zdychały, po kilka sztuk na tydzień, a Keller był zmuszony resztę wyprowadzić za bieżec. Kto miał spory zapas siana, brezki, batatów i kupił takie krowy, które się jeszcze jako tako trzy-

mały na nogach, — ten ma obecnie, w spadku po Kelerze, ładne bydło, lecz takich zabobnych gospodarzy jest jeszcze mało na kolonii.

Drwili sobie ludziska z Kellera, lecz nadziedzi najgorzej było dla bydła miesiąc sierpień: z początku słoneczko wesoło ogrzewało ziemię, lecz później przyszły przymrozki, deszcze, zimno; to że długotrwałe zimna zaczęły dobić nasze krowy. Dopiero teraz trawa na dobre się pusiła, to też w tym roku nasza kolonia nie będzie karmić masłem smietankowym bogatych mieszkańców Kurytby!...

Keller zamknął mleczarnię, której urządzenie kosztowało go ładnych kilka tysięcy milów. Mamy na kolonii 3 wórków (centryfugi) poza mleczarnią Kellera, ale i one przerażają po kilkanaście butelek mleka i to teraz w końcu października!...

A czy następnych lat będziemy mieli mleka więcej?

Oczywiście, o ile będziemy karmić, dobrze krowy — brzmi prosta odpowiedź.

Czy warto karmić krowy droższą paszą? Za kwartę batatów placą w Kurytbie 500 rs, za arobę siana 800 rs. średnio, a więc, czy nie lepiej opłacić się te produkty sprzedawać?

A więc co śnieć dla bydła?

Praktyka naszej kolonii wskazała jeden produkt — brezkę, o ile brezka zebrana jest w suchym czasie.

A co więcej?

Tania pasza dla bydła jest dla rolników rzecz bardzo ważną, więc zwracam się za pośrednictwem „Niwy“ do wszystkich znających się na rzeczy, a w szczególności do kierowników pól doświadczalnych o poradę i proszę o odpowiedź na łamach „Niwy“.

Pole doświadczalne na Bakaszerzy ma glebę, zdaje się, taką samą, jak nasza i ono powinno w pierwszym rzędzie robić próby z lucerną i innymi trawami pastewnymi.

Jakie próby i z jakim skutkiem były tam robione?

Ogólny stan naszej kolonii postaram się opisać w niedłutej przyszłości.

Konrad Jeziorowski.

## Moje sny.

Kompasy się zorze jasne  
W wód błękitnych chłodnej toni,  
W wirach żywych fal gromada  
Z cichym szumem mkną w dale  
Niby stado mew srebrzystych,  
A u brzegów kamienistych  
Tam, gdzie strumyk z góry spada,  
Gdzie tak srogo szemrają fale,  
Gdzie konary drzew olbrzymów  
Pochylone cinią brzegi,  
Gdzie żeruje sęp ponury,  
Zkad tumanu płyną chmury, —  
Tam gdzieś dnia błękitne oczy  
Zgasły w liści ciemnych zwojach.  
Czasem li, gdy deszcz zamroczy,  
W kropli jasnej i przejrzystej,

Przemknie słonka promyk blady  
I wnet zamrze, ... a kaskady  
Szemrzą cicho jednostajnie,  
Gwary pszązają drzą w gęstwinie,  
Sarna wyjrzą, — lecz wnet zginie,  
Zginie w borów ciemnej głuszy.

Hej ty dolo, moja dolo...  
Śniłem życia szlak srebrzysty,  
Śniłem woli brzask różany,  
Śniłem spadzie z rak kajdany  
I Przetwórcę promienisty, —  
Natchnął pierś wolności śpiewem,  
Włożył w oczy blask jutrenki —  
W te błękitne polskie oczy  
Co piorunem drzą, gdy gniewem  
Bies czasami je zamroczy,  
Lecz łaskawe i przejrzyście  
Gdy spokojne, zadumane, —  
Jak dziewczyny jasne oczy.  
Śniłem ja że tu, w tej ziemi,  
W kraju smukłych tych piniorów  
Życia ujrzę szlaki nowe,  
Że z uznaniem schyli głowę  
Lud tych puszczy i tych borów,  
Kiedy przyjdzie siewka blady  
Hen z północnej gdzieś krainy, —  
Hymn zaszmurzą mu kaskady,  
A tych borów ciche szmery  
Swoje mu wypuszczą dumy  
Swoje zale i tęsknoty, —  
A on ujmie w dłoń szeroka  
Traw tych, drzew i kwiatów wonie  
I hen, hen, jak zajrzy oko,  
Zmienią puszcze w łąny, w błonie.

Lecz czy duch zły tych potoków  
Co tak szumią w ciemnej knieji,  
Czy utkane z mgły obłoków  
Bładołacie cienie nocy,  
Czy zły czarów wrogie mocy,  
Coś mi przeczy, coś się śmieje  
Z mych dziecinnych marzeń złotych  
I na duszę chłodem wieje,  
Gdy z chichotem mkną przez knieje —  
Rozhukana moc nieznaną.

Wacław Horlica.

Cruz Machado.

Tomasz P. Bigg-Withers.

## Trzy lata w Paranie.

(Dalszy ciąg.)

W cztery godziny od chwili wyruszenia w drogę doszliśmy do upragnionego celu, a znalezione tam domostwo okazało się niebawem lepiej zaopatrzone w środki do życia, niżeliśmy się

mogli spodziewać po ostatnim smutnym doświadczeniu. Spory polmiskie kurcząć z ryżem zjawił się wkrótce przed nami znijkając z nadzwyczajną szybkością. Ponieważ nam jakoś nie więcej nie dawano, poradziliśmy swemu gospodarzowi, żeby zabił jeszcze przynajmniej z dziesięć kurcząt, gdyż nadejdzie niebawem większa i głodniejsza partia ludzi. Resztę apetytu zaspokoiłymi mlekiem i fariną, a wszyscyśmy się godzili na to, że była to najlepsza uczta, jaką spożywalimy od chwili opuszczenia Starej Anglii. Ale trzeba pamiętać, że nie jedliśmy prawie nic w ciągu ostatnich dwudziestu czterech godzin, głód zaś jest, jak wiadomo, najlepszym kucharzem.

Skończyliśmy posiłek wpróż jeszcze nim mogliśmy dostrzedz naszych towarzyszy; wobec tego Faber i ja udaliśmy się do pobliskiego strumienia, gdzie odbyliśmy wspaniałą toaletę stojąc na wielkim płaskim kamieniu w pośrodku wody otoczeni dokoła paprociami oraz innymi przepyszniejszymi roślinami wodnymi, nakryci wachlarzem młodych delikatnych liści bambusowych. W tych okolicznościach kąpiel musiała podzielać bardzo orzeźwiająco, czego też doświadczaliśmy w zupełności. Zaczęliśmy tworzyć sobie obecnie zupełnie inne zdanie o Brazylii od tego, jakie mieliśmy w Rio de Janeiro. Cóż bowiem mogło być rozkoszniejszy, nad życie, które rozpoczynaliśmy obecnie właśnie! Nie będę dalekim od prawdy, jeżeli powiem, że tego dnia zostały położone podwaliny miłości i należytej oceny kraju, jakie sobie wyrobiliem w ciągu następnych dwóch lat ustawicznie włóczęcej. Nie ulega żadnej wątpliwości, że życie wydawało mi się rzadko tak przyjemne, jak tego pierwszego dnia pobytu na Wyżynie Paraskiej.

Wkrótce po ukończeniu przez nas toalety nadciągnęła główna część naszej partii; jedni jechali konno, inni szli piechotą, jeszcze inni jechali na wozach. Zamówione kurczęta bardzo szybko zniknęły w czeluściach pustych żołądków, nie mówiąc już o mleku, i jajach pochłanianych bez liku. Po krótkim wypoczynku odbyliśmy znowu dwugodzinny pochód, który doprowadził nas do tartaków, będących w posiadaniu Sr. Antonia Rebouças.

Sam Sr. Rebouças przyjął nas z ogromną serdecznością otwierając jedną butelkę po drugiej na naszą cześć. Rozkosz sprawiło nam zarówno serdeczne i gościnne przyjęcie, jakiegośmy z jego

Adres Redakcji i administracji:

**„NIWA”**

Kurytyba, rua Ebano Pereira, Nr. 20.

Redaktor przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki od godz. 1. do 3. pop.

Prenumerata wynosi rocznie \$8000

Pojedynczy numer kosztuje 200 rs.

Prenumęte przyjmuje w Kurytybie: Marcín Szynda i S-ka, Praça Tiradentes Nr. 25. Tamże sprzedaje pojedynczych numerów.

strony doznali, jak i przeświadczenie, żeśmy jeszcze nie wyszli całkowicie z krainy piwa. Piliśmy nawzajem swoje zdrowia i wymieniali przyjacielskie życzenia, przyczem Sr. Rebouças interesował się bardzo żywo wszelkimi przejściami, któreśmy przeżyli w jego kraju. Z wielkim żalem dowiedzieliśmy się o przedwczesnej jego śmierci w dwa lata potem.

Jakkolwiek nie mieliśmy wiele czasu do obejrzenia tartaków, to jednakże zdołałem zauważyć ze zdumieniem, że do ich poruszania użyto pary a nie wody. Trudność i koszt sprowadzenia części składowych maszyny parowej przez górę przed ukończeniem drogi były kolosalne; i zdaje mi się, że woda mogłaby być zastosowana z tym samym skutkiem, ale za to z większą ekonomją. W każdym razie Sr. Rebouças zasługiwał na wielkie uznanie jako pierwszy człowiek, który starał się spozżytkować przepisywany materiał drzewny tych okolic kraju.

Kapitan Palm i Curling przyjęli zaproszenie i pozostali aż do następnego dnia, ale Faber i ja dosiedliśmy mułów z zamiarem dotarcia przed innemi do Kurytyby, aby przygotować wszystko na ich przyjęcie, co było niezmiernie potrzebne a nawet konieczne w tym kraju przy posuwaniu się naprzód tak licznej gromady ludzi.

Muł Curlinga przypadł mi w udziale, Faber zaś dosiadł rumaka kapitana Palma, i teraz oto miało się zacząć nasze osobiste doświadczenie z temi tak często opisywanemi zwierzętami.

Pierwsze dwie mile drogi wypadły nam po okrągłakach, o których była

już powyżej mowa. Zaraz po wybrnięciu z tego bagna zwątpienia uczyniłem fatalne odkrycie, że muł, na którym jechałem, nie zna innego tempa jak tylko zwykły krok. Żaden z nas nie posiadał ostrogów, a uderzenia nawet bardzo twardego kija spadały bez żadnego skutku na boki muła. Faber był nieco szczęśliwszy, jego muł bowiem był wyższym duchowo stworzeniem wymagającym jedynie lekkiego poganiania. Złożyłem tedy swój bat myśliwski, zaopatrzyłem w długi gruby rżemień, w ręce Fabera, któremu udało się mając mnie przed sobą zmusić muła przynajmniej do znośnego truchtu; ale razem z ustaniem ciężkich rżemieni ustawiał i trucht, a Faber niebawem zmęczył się tą pracą, wskutek czego trzeba było zastosować jakiś inny środek. Zszedłem więc z siodła a przywiązawszy do cugli długą linę, której drugi koniec trzymałem w garści, zdołałem przy pomocy energicznego stosowania bata właśnie zwierzę w szybszy ruch. Wtedy wskakiwałem znowu na grzbiet a samo trzaskanie bata wystarczało do utrzymywania muła w biegu przez kilka minut, póki nie uczynił odkrycia, że bat nie spada więcej na jego boki. Przystawienie to powtarzało się ustawicznie, dzięki czemu można było przez następne dwie godziny posuwać się dosyć szybko. Ale zaczęłem się już nuząć tym wysiłkiem, a tymczasem do Kurytyby było jeszcze dosyć daleko; wówczas przyszło mi na myśl przywiązać własnego muła do ogona niezmęczonego jeszcze muła, na którym jechał Faber, dzięki czemu przez przeciąg następnej godziny musiał spełniać podwójną pracę utrzymywania i siebie samego i mojego muła w tempie truchtu. To wszakże nie mogło trwać wieki, to też krótko muł Fabera zaczął okazywać wyraźnie, że ma dosyć tego dobrego, a na domiar naszego nieszczęścia zaczęło się już zmierzchać. Zostawiliśmy poza sobą las sosnowy przesuwać się obecnie po płaskiej i bagnistej perłi. Na wszystkie nasze zapytania: „Quantas leguas d'aqui a Kurytyba?” otrzymywaliśmy zawsze tę samą odpowiedź: „Mniej więcej jedna mila”. Zdawało się, że nie będmymy mogli już nigdy przejechać tej ostatniej mili a muły nasze były niemal całkowicie wyczerpane. Oba moje strzemiiona popękały, a nawet siodło znajdowało się niemal w ostatnim stadium ruiny; utraćenie moje było tedy całkowite, to też słubowałem sobie uroczystie nigdy

już nie dosiadać muła póki nie wyjadę z Brazylii.

Ale wszystko na świecie ma swój koniec, to też w dwie godziny po zachodzie słońca dotarliśmy do Kurytyby zajeżdżając po słabo oświetlonej ulicy do jednego hotelu w całym mieście, zbyt zmęczeni na to, aby móżdż zauważyć cokolwiek bądź po drodze. W hotelu zastaliśmy już witałego nas Edwarsa, który wyprowadził nas na kilka dni w drodze z Antoniny. Podany obiad wrócił nam znowu nieco życia; Herr Louis, pełen humoru niemiec, właściciel hotelu, wykazał sporę zaletę gospodarza starając się zaspokoić wszelkie potrzeby swych gości. W dwie godziny później nadciągnęła reszta towarzysztwa. Faber i ja ułożyliśmy się do snu w tym samym pokoju i pomimo małego nieszczęścia, wskutek którego dno mego łóżka wypadło z hałasem w ciągu nocy, spałem snem sprawiedliwego aż do późna następnego ranka.

Tom. W. Smukiewicz. (D. c. n.)

## Kaktus bez kolców.

Niedawno temu, pisze „Diario de Commercio”, dziennik wychodzący w Paranaquę, przy sposobności zwiedzania ogrodu utrzymywanego w Penha przez T-wa Rolnicze „Sociedade Nacional de Agricultura”, mieliśmy sposobność widzieć wielką plantację kaktusa pozbawionego zupełnie kolców.

Leż-to jest w Brazylii pustych i nieurodzajnych okolic, w których można uprawiać z wielkim zyskiem kaktus jako roślinę pastewną? Kaktus jest rośliną, która po pierwszym już roku nie wymaga właściwie żadnej uprawy, rośnie doskonale w okolicach nieurodzajnych i skalistych, jest naderwzajem wytrzymały i rodzi obficie.

Na jakież-to różne sposoby kaktus bez kolców może być spożytkowany? Jest ich ilość bardzo wielka, wprost niezliczona. Ale wśród nich wyróżniają się następujące:

1). Liście stanowią pokarm dla wszelkiego rodzaju bydła jakoteż drobitu. Zwierzęta roślinożerne spożywają także drzewo jako pokarm. Bydło rogate przekłada kaktus ponad wszelką inną paszę, co jest rzeczą bardzo dobrą wobec powszechnie znanego faktu, że roślina ta poza wszystkim posiada też cenną własność, że czyni mięso karmiącego się nim bydła bardzo smaczne,



a nadto i mleko pod wpływem tej pazy staje się wyborne i dla smaku miłe. Trzeba jeszcze i o tym pamiętać, że kaktus dostarcza zwierzęciu prawie całej wody, której mu potrzeba, i to do tego stopnia, iż bydlę karmiące się kaktusem może obyć się przez sześć miesięcy bez kropli wody.

2). Owoco tych gatunków kaktusa odpowiednio uszlachetnionych odznaczają się nie tylko osobliwą postacią i barwą w wysokim stopniu dla oka miłą, ale nadto są bardzo zdrowe i posiadają smak lepszy od smaku banana. Zbiór nigdy nie zawodzi, owoce zaś można wysyłać nawet daleko z całym spokojem, podobnie jak wszystkie inne gatunki owoców, ponieważ dają się pakować w skrzynki i zachowywać zupełnie tak samo jak jabłka w doskonałym stanie przez przeciąg czterech do pięciu miesięcy.

3). Z owoców kaktusa robi się wyborne konserwy wszelkiego rodzaju. Niektóre z najdelikatniejszych słodczy meksykańskich przyrządza się właśnie z kaktusa.

4). Pędy młodych roślin służą do robienia konserw. Smażone stanowią bardzo smaczną potrawę, gotowane zaś mogą być podane na stół zupełnie tak samo jak wszelkie inne jarzyny.

5). Pędów można używać do kąpieli, czasami zaś robi się z nich również napary.

## ✠ Z POLSKI. ✠

### Towarzystwo Szkoły Ludowej w Galicji.

Wszystkie narody zarówno wielkie jak i małe, pragnąc szczęścia swych dzieci i coraz większego postępu jakoteż ogólnego rozwoju, zrozumiały już dawno, że pierwszym warunkiem powodzenia w życiu jest powszechna oświata całego ludu, że ciemnota jest największym wrogiem człowieka, że o nie tak bardzo troszczyć się nie należy, jak o dobrą szkołę ludową, w którejby wszyscy wiedzę elementarną dla siebie znaleźli mogli.

I my polacy należymy dzisiaj do tych narodów rozumnych, dążących do wykształcenia jak najszerszych kręgów ludowych, do zwalczania analfabetyzmu, do szerzenia oświaty. Najwyżej pod tym względem stoi bodaj Galicja a to dzięki ustrojowi konstytucyjnemu i swobodzie nauczania jakoteż budowania szkół, zakładania ceteł i wszelkiego rodzaju instytucji ogólnie kształcących.

Praca ta wymaga atoli nie tylko zrozumienia sprawy i wielkiego poczucia obywatelskiego, ale nadto jeszcze wielkiej ilości pieniędzy, na które biednej Galicji nie tak łatwo się zdobyć. Nie tę dżiwnego, że galicyjskie

T-wo Szkoły Ludowej walczy z trudnościami finansowymi, i że ustawicznie kołami do ofiarności publicznej, bez której przetrwać wcale istnieć nie mogło. I z dumą przystać trzeba, że ofiarność ta nigdy nie zawodzi, że zawsze na szkołę i na oświatę grosz się znajduje.

My tutaj w Paranie jeszcze wysokiego poczucia potrzeby oświaty i szkoły niestety nie posiadamy, nasze Towarzystwo Szkoły Ludowej wielkim poparciem do tej pory się nie cieszy, szkół posiadamy mało, nauczycieli nędze wynagradzamy, jakkolwiek byłby materiał kognaty polskiego jest tak święty, że przy dobrej woli moglibyśmy pobydować wszędzie doskonałe szkoły, mieć dobrych nauczycieli i szereg na paraniejszej ziemi taką polską oświatę jakaby się nam podobała, bo mamy tutaj zupełną wolność polityczną i swobodę osobistą, brak nam tylko zrozumienia rzeczy i nieco dobrej woli, która cudów dokonywa.

Może bliższe poznanie tego, co robi galicyjskie Tow. Szkoły Ludowej zachęci nas do popierania naszych nielicznych zrzeszeń oświatowych w Paranie i dlatego też kilka słów o tej doniosłej instytucji polskiej w Galicji powiedzieć należy.

Niedawno odbył się we Lwowie Walny Zjazd galicyjskiego Tow. Szkoły Ludowej, z którego pisma podały dokładne i szczegółowe sprawozdanie. Dowiadujemy się z niego, że majątek Towarzystwa wynosi 2 miliony koron. Majątek ten jest atoli obciążony hipotecą w różnych instytucjach bankowych kwotą okrago 550,000 koron. Obok tego długu jeszcze miało T-wo z koncem roku 1903 300,000 koron długu, na który Towarzystwo ma tylko częściowe pokrycie w majątku ruchomym, tak, że ostatecznie 50,000 koron dostaje bez pokrycia. Ale jeżeli się zważy, że ogólny dochód roczny T-wa wynosi 2 i ćwierć miliona koron (!), to nie można mówić ani o bardzo złym stanie interesów Towarzystwa, ani tymbardziej o jego bankructwie.

Mimo to jednakże sprawa przedstawia się nie wesoło, ponieważ wskutek rosnących wydatków, które zostały obłożone w tym roku na 933,000 koron, niedobór wyniesie przeszło 500,000 koron, na które z końcem roku żadnego pokrycia nie będzie. I tutaj musi przyszyć jak zwykłe z pomocą ofiarności całego społeczeństwa, która jak do tej pory na szczęście nigdy nie zawiodła.

Aby zrozumieć całe znaczenie galicyjskiego Tow. Szkoły Ludowej trzeba sobie odpowiedzieć po krótko na pytanie, czym jest to Tow. Szkoły Ludowej? Jest ono od dwudziestu lat krzewicielem oświaty ludowej, zwłaszcza na kresach, i oświaty średniej tam, gdzie ludność polskiej, otoczonej przez mocniejszy liczebnie naród obcy lub osaczonej przez naród mocniejszy kulturalnie, grozi wynarodowieniem warstw wyższych. Chodzi więc tu o fundamentalny interes narodowy.

Przyjrzyjmy się dotychczasowemu bilansowi Towarzystwa.

Towarzystwo utrzymuje cztery średnie szkoły, wśród których jedno seminarjum nauczycielskie, na pograniczu zagrożonego przez Czechów i Niemców Ślązaka. Szkół wydziałowych utrzymywało Towarzystwo w Galicji zachodniej pięć, a kształci się w nich 417

uczniów i uczennic; na zachodzie utrzymuje jeszcze T. S. L. 11 szkół ludowych z 2,036 dzieć.

W Galicji wschodniej chodzi o zakładanie szkół polskich w tych gminach, w których liczba działy polskiej, obowiązanej do uczęszczania do szkoły, wynosi conajmniej 40%. Gmin takich w roku 1909 wyliczone 280. Towarzystwo w przeciągu niespełna półtora roku zaołożyło 246 takich szkół, a liczba uczącej się młodzieży wynosi 13 tysięcy.

Od pewnego czasu rozwijał zarząd główny działalność w kierunku zakładania i popierania szkół zawodowych. Powstały szkoły przemysłowe, szkoła gospodarstwa domowego; na wschodzie zaś istnieje w różnych miastach 28 kursów przemysłowo-handlowych, 13 kursów guzikarskich (z 600 uczniami) i t. d.

Tak jest na polu oświaty szkolnej. Pracowano także na polu oświaty pozaszkolnej.

Do tego zakresu należą kursa dla analfabetów dorosłych, szkółki początkowe, ochronki, kursy, uczelnie i ogniska.

Kursów dla analfabetów istniało w r. z. 114, a uczniów uczęszczało na nie 2,482. Szkółek początkowych, zakładanych tam, gdzie szkoły wcale jeszcze nie ma, albo we wsiach, zbyt oddalonych od szkoły, było 35, działy zaś w nich 900.

Drugim dziełem oświaty pozaszkolnej jest opieka nad młodzieżą. Wykonują ją Towarzystwo przez zakładanie burz, ochronek i uczelni. Ochronek posiadano 17 z liczbą dzieci 1,166. Rola ochronek jest niezwykle doniosła pod względem narodowym: na zachodzie, gdzie Ślązak jest przepelniony ochronkami czeskieimi i niemieckimi, chronią przed wynarodowieniem, na wschodzie spełniają tę samą rolę.

Bursy pomagają młodzieży niezasobnej i. j. większości uczniom. Niemcy i czeši na zachodzie wprost w ten sposób kupują dzieć polską, że za drobne opłaty przyjmują młodzież polską do swych internatów, dając im zupełne utrzymanie, książki, a niejednokrotnie i ubranie. Wobec tego bursy polskie muszą spełniać rolę analogiczną: Towarzystwo posiada obecnie 20 burz, na zachodzie i wschodzie, a uluknowo w nich 679 młodzieży. Wychowankowie tych burz, posiadają prawie wszędzie własne organizacje samopomocy koleżeńskich, kasy koleżeńskie, ślepieki, kół naukowe, kluby gimnastyczne, sportowe, kółka mandolinistów, chórzystów i t. p., oraz organizacje skautowe.

Najnowszym typem pracy oświatowej nad młodzieżą, może najbardziej zaniedbaną i potrzebującą opieki są t. zw. Ogniska. Mają one na celu stworzenie rodzaju klubu, w celu przyłączenia na gruncie Towarzystwa młodzieży rękodzielniczej i rzemieślniczej i dania jej możności kształcenia się. Działają już 17 Ognisk, w których skupia się 800 uczniów i terminatorów rękodzielniczych.

Taka jest praca Towarzystwa. Ale to jeszcze nie wszystko.

W r. z. Towarzystwo liczyło 280 czyteln, 731 wypożyczalni książek, oraz 1,348 wypożyczalni, pożyczonych z czytelniami. Liczba tomów wynosiła tam blisko 400,000, liczba pism 3,000. A jeszcze nie doliczamy tu miejskich bibliotek publicznych.

Odczytów urządzono około 6,000, przedstawień teatralnych 400.

Budowano następnie domy ludowe, z przeznaczeniem na różne cele kulturalne i ścisłe oświatowe, urządzano biura porady prawnej (w Tarnopolu n. p. w r. z. udzielono 5,600 porad ludowi!), wiece i zebrania, wreszcie wycieczki zbiorowe po kraju.

(Dokończenie nastąpi).

## PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Położenie, jakie wytworzyło się na półwyspie bałkańskim przez wydanie wojny Turcji ze strony połączonych Czarnogórze, Serbji, Bułgarji i Grecji, dostatecznie wyjaśniło się w ciągu ostatnich kilkunastu dni. Wbrew oczekiwaniu Turcja ponosi porażkę za porażką. Wszyscy jej przeciwnicy wtargnęli na terytorjum tureckie i zajmują miasto po mieście. Czarnogórze doszli do Skutari i obłegli je, Serbowie zajęli Uskub i prą na południe, Grecy znajdują się na drodze do Saloniki. Największe jednakże powodzenie sprzyja orężowi bułgarskiemu. Ostatnie depesze donoszą o wielkiej bitwie pod Burgas (depesze wymieniają Luleburgas), gdzie słabsze liczebnie siły bułgarów pobity na głowę 200 tysięcy Turków. Żołnierz turecki jest już zdemoralizowany i stawia słaby opór. W Konstantynopolu obawiają się rewolucji wojskowej. Bułgarzy szybkim krokiem zdążają pod mury Carogrodu po wzięciu Adrijanopola. Flota grecka zombardowała Prewerę — fortecę, położoną nad Adrijatykiem, zatapiając dwie kanonierki i jeden torpedowiec turecki. Prócz tego torpedowce grecki w nocy przemknął się obok fortów tureckich, strzegących wejścia do zatoki Salonickiej, i zaatakował w samej zatoce statki wojenne tureckie. Jeden opancerzony krążownik turecki, ugodzony trzema torpedami, zatonął, zaś torpedowce grecki, korzystając z zamieszania, uszedł bezkarnie.

Turcja, która po ogłoszeniu konstytucji, zdawała się odżywać, stoi obecnie na brzegu przepaści, do której uśliszają zępczaka ją ludy, co tyle wieków dusiły się w niewoli tureckiej.

Nieoczekiwane powodzenie czterech sprzymierzonych państw bałkańskich, które, zwyciężając, nie dadzą się zbitych, stawiają Europę wobec możliwości najrozmaitszych powikłań, nie wykluczających nawet wybuchu wojny ogólnoeuropejskiej.

Turcja wystąpiła do mocarstw z prośbą o pośrednictwo. Francja na to od-

powiedziała, że interwencja jakakolwiek dopóty jest niemożliwa, dopóki Turcja nie wystąpi z rzeczonemi propozycjami i nie da odpowiedniej gwarancji w sprawach, o które idzie sprzymierzonym jej przeciwnikom. Rosja i Anglja przyjęły note francuską prychylnie. Austria dotychczas nie odpowiedziała, a pisma wiedeńskie wywołują rząd do uruchomienia sił zbrojnych.

Jednocześnie prawie Austria, Francja i Anglja mobilizują swe floty. Fakt, że Austria ostrzegła Serbję, aby w swych operacjach wojennych oszczędzała terytorjum albańskie, zdaje się zapowiadać zbrojną interwencję, która może mieć następstwa olbrzymie.

Pisma francuskie tłumaczą sobie niepowodzenie oręża tureckiego tym, że wojska tureckie były kształcone według wzorów i przez instruktorów niemieckich, podczas kiedy zwyciężskie armie bułgarska, serska i grecka trzymają się taktyki i strategii francuskiej.

Praktyka więc okazuje, jakoby, wyższość metod francuskich nad niemieckimi. Podnoszą też fakt, że działa i pociski z fabryk francuskich, używane przez armie sprzymierzone, o wiele przewyższyły artylerię turecką pochodzenia niemieckiego.

Pisma francuskie wyciągają stąd optymistyczne wnioski na wypadek starcia francusko-niemieckiego. Idea odwetu, która, jak się zdawało, na dobre uciłcha we Francji, odradza się ze zdwojona siłą, zmniejszając, rozumie się, szanse ogólnoeuropejskiego pokoku.

Ks.

**CZARNOGÓRZE** — mały kraj górski, położony na wschodnim wybrzeżu morza Adrijatyckiego, graniczący z Austrią i Turcją.

Obszaru ma 9 080 kiln. kw., mieszkańców około 300 tysięcy czarnogórców — serbów, mówiących językiem serbskim, wyznania przeważnie wschodnio-greckiego.

Stolica — Cetynia, miłościna, licząca około 5 tys. mieszkańców. Armia — 37—50 tysięcy piechoty z nieliczną artylerią.

Łudność zajmuje się rolnictwem i hodowlą bydła, owiec i świń. Królem (od r. 1908) jest Mikołaj I. z rodu Nieguszów, rządzący prawie samowładczo. Urządzenia państwowe i byt ludności przedstawiają się wogóle jeszcze bardzo pierwotnie!

**GRECJA** — zajmuje południową część półwyspu bałkańskiego i kilka wysp

południowych. Od północy sąsiaduje z Turcją, z innych stron otacza ją morze.

Obszar Grecji — 64 600 kiln. kw., ludność — 2 i pół miliona greków, wyznania wschodnio-greckiego, mówiących językiem nowogreckim.

Grecja jest królestwem konstytucyjnym, jednoizbowym z 117 posłami. Królem jest Jerzy I. z rodziny holenderskiej, panujący w Danji, wybrany w roku 1863.

Stolica — Ateny. Wojsko na stopie wojennej liczy do 150 tysięcy żołnierzy. Marynarka przedstawia się dość pokaźnie w ilości 56 różnej siły okrętów o 146 działach.

Łudność zajmuje się rolnictwem, choćem bydła, owiec i połowem gąbek. Wino i rodniki stanowią poważną rubrykę w dochodach Grecji.

Mnożstwo greków zamieszkuje w portowych i wewnętrznych miastach Turcji europejskiej i azjatyckiej, stanowiąc klasę kupiecką i rzemieślniczą. Prawie wszystkie wyspy morza Egejskiego mają ludność greckiego pochodzenia, dążącą do połączenia się z Grecją.

## KRONIKA PARANAŃSKA.

Jak powstała banda sławnego Jose Maria? — Na polach Irany polała się krew a Parana straciła człowieka powszechnie lubianego i szanowanego, którego wszyscy szczerze żałują śmierci jego oplakując.

W Kurytybie, ba nawet w całym stanie zawrzało, jak w ulu, bo zaczęto czynić najrozmaitsze bardzo fantastyczne przypuszczenia: pierwotnie wierzono w jakiś powstanie monarchiczne, o którym zdaje się nikomu nawet się nie śniło; potem posądzano sąsiadną St. Catharinę o konspiracyjny zjazd rabuśiów, ale i to przypuszczenie okazało się ostatecznie zgola nie uzasadnione. A jednakże musieli być jakieś głębsze przyczyny całego zajścia, które tak smutne za sobą pociągnęło następstwa.

Jakkolwiek nie można dzisiaj jeszcze powiedzieć całkiem na pewne, to jednakże zdaje się, że najbliższą prawdy może być „Republica”, która w numerze 255, z dn. 30 zeszłego mies. pomieściła wyjaśnienie całej sprawy, otrzymane od dwóch znanych sobie i wiarygodnych ludzi.

Wedle tych informacji „mnich” José Maria nie jest mnichem w mistycznym znaczeniu tego wyrazu, jakie by mu można zrazu przypisywać, lecz odpo-

wiada tradycję, wedle której „mnich“ posiada przymioty, do których kabokle przywiązują wielkie znaczenie. Jestto „doradca“, „doktór“, „naczelnik“ i tak dalej, to znaczy dzięki szerególniejszym właściwościom osobistym posiada wyższość ponad masą mieszkanców danej okolicy, albo nawet sporego szmata kraju.

Jose Maria był właśnie takim „mnichem“ całego wielkiego okręgu rozcigającego się od Palmas do Campos Novos, Curitybanos i Canoinhas, a znaczenie jego wzrosło znacznie od śmierci „kolegi“ z Tibagy, który swego czasu stanowił wybitną postać w tych stronach. Ale ów mnich z Tibagy, João Maria, którego powszechnie choć niesłusznie mieszają z José Maria, był mistykiem, cudotwórcą, kuglarzem, którego cudy i osobliwości rozniosła tradycja wśród kabokli daleko na południe.

Tymczasem Jose Maria, ostatni „mnich“, który usadowił się w Campos Novos (St. Catharina), odgrywał raczej rolę polityka i lekarza. Zyskawszy sobie przez leczenie wielką sympatię wśród otoczenia proponował składkę w celu założenia apteki, przy pomocy której mógłby skuteczniej wykonywać swą sztukę lekarską.

Tymczasem projekt ten spotkał się z protestem pułkownika Albuquerque samowładnego pana w Campos Novos i spółnika miejscowego aptekarza, co wywołało rozgoryczenie pomiędzy kaboklami, dzięki czemu „mnich“ zyskał bardzo wielu osobistych zwolenników. Ludzie ci wskutek prześladowania ze strony Albuquerque przeszli przez Rio do Peixe i zajęli w granicach Parany wojownicze stanowisko. Tymczasem Albuquerque oskarżył tych zwolenników „mnicha“ jakoteż jego apteki, że są rewolucjonistami, że dążą do ogłoszenia monarchji a to wszystko w celu przedstawienia ich jako bardzo niebezpiecznych i zasługujących na karę ludzi.

I oto z rzeczy drobnej, którą można było spokojnie załatwić, wskutek niesumienności jednego człowieka, wytworzyła się rzecz poważna, która pociągnęła za sobą rozlew krwi niewinnej. Czy wszakże główny winowajca otrzyma zasłużoną karę? Należałoby się tego spodziewać.

w Kurytybie, wyrządzając strat na setki tysięcy milów.

Przy sposobności zaznaczamy, że kandydaci na żołnierzy straży ogniowej stanowej zgłaszać się mogą co dnia z wyjątkiem świąt do kancelarii Straży ogniowej w czasie od 11 r. do 3 godziny po poł.

### Sprostowanie.

W Nr. 5. „Nivy“ na stron. 6. zasiadeli w „Przeglądzie Politycznym“ mali błąd, który wymaga poprawienia a mianowicie granicę Serbji od wschodu stanowi nie tylko Bułgaria lecz i Rumunja.

Na tej samej stronie wkradł się też błąd

w artykule p. t. „Projekt Nowej Kolei Żelaznej“, a mianowicie zamiast: Okolica ta liczy około dziesięciu tysięcy hektarów, powinno być: Okolica ta liczy około stu tysięcy hektarów.

### ЗОВУХ.

Marjanna Szewczyk zgubiła pasport rosyjski i 5 metryk (jedną ślubną i cztery metryki chrztu). Łaskawo znalazca zechce zwrócić pod adresem: Rua 13 de Maio Nr. 131.

### Rodacy!

Czytajcie i rozpowszechniajcie „Niwę“.

?

## Zapytanie

Z dniem 15 października b. r. zostało otworzone w Kurytybie przy **PRAÇA OSORIO Nr. 16.**

## BIURO INFORMACJI I POSREDNICTWA

DLA

Pracodawców i szukających pracy we wszystkich rodzajach zajęć jako to: w handlu, rzemiośle, służbie domowej, i t. d.

Dla kupna i sprzedaży domów, sklepów (wend), placów budowlanych, łąk, szaków, fazend, mebli, i wszelkich innych przedmiotów.

Dla wynajmu mieszkań i t. d.

Posrednictwo przy zawarciu związków małżeńskich. (Co się tyczy tego ostatniego najściślejsza dyskrecja).

**SUMIENNA I SZYBKA OBSŁUGA!**

Z biurem można się porozumiewać ustnie i piśmiennie w języku portugalskim, niemieckim, polskim i ruskim.

Biuro otwarte od 7—12 przed południem i od 3—6 po południu w dni powszednie.

➡➡➡ Postęp nie zna zastoju ➡➡➡ kroczy naprzód! ➡➡➡

We wszystkich kulturalnych krajach tak starego jak i nowego świata istnieją już od dawna prawnie w każdym mieście i miasteczku takie biura i ludność uważa je za niezbędne, a posługując się niemi oszczędza czas i pieniądze!

Korzystajmy przeto z tej sposobności i kto tylko potrzebuje jakiej informacji niech udaje się do wyżej wspomnianego biura!

## Z OSTATNIEJ CHWILI.

Dn. 5. b. m. pożar zniszczył zupełnie fabrykę zapalek Hurlimanna i S-ki

**Zarząd.**



# AUSTRO-AMERICANA.



Szybka, wygodna i tania komunikacja pomiędzy Brazylią a Europa. Wszelkich wyjaśnień udziela główny przedstawiciel w Santosie ROMBAUER, jakoteż WIKTOR STACHON, Coritiba — Parana — Brazil. Rua Commendador Araujo, Nr. 2.

Bilet trzeciej klasy z portu Santos do którejkolwiek miejscowości w całej Austrii albo Rosji, a więc całą podróż morzem i lądem, okrętem i koleją, kosztuje tylko Rs. 95\$000.

Wychodzą z Santos :

OCEANIA	1. października
Francesca	16. "
K. FRANZ JOSEF I.	20. "
Columbia	13. listopada
Sofia Hohenberg	27. "
Atlanta	11. grudnia
ARGENTINA	19. "
Francesca	8. stycznia
LAURA	16. "

Przybywają do Tryjestu

OCEANIA	1. października
Francesca	listopada
K. FRANZ JOSEF I.	15. "
Columbia	29. "
Sofia Hohenberg	12. stycznia
Atlanta	26. "
ARGENTINA	9. lutego
Francesca	23. "
LAURA	7. marca

Wszelkie roboty wchodzące w zakres segreministracji i tworzenia wykonywania stacjami i po cennych hotelekstrawojach. Jako specjalność polecam piersiobliki i obręski silbne z napisami.

Z poważaniem

ANTONI WOLIŃSKI.

Jedyny polski  
mistrzowski  
Zakład Zegar-  
w Kurytybie  
przy placu Twodentes Nr. 47.



## WIKTOR STACHON

CORITIBA — PARANA — BRAZIL

rua Commendador Araujo nr. 2.

Jedyny, najtańszy i najlepszy sklep polski w Kurytybie poleca: towary lóciowe, bieliznę białą męską i damską, obuwie z najlepszej fabryki krajowej, kapelusze filcowe i słomkowe, krawaty, mydła, perfumy.

## Apteka Carrano, & Ferreira

Kurytyba

ul. Marechal Deodoro Nr. 34.

zaopatrzona we wszelkie środki lecznicze, załatwia recepty o każdej porze dnia i nocy, wyrabia i poleca PETTORAL PARANAENSE, stosowany w kaszlu, astmie, nieżyście, oskrzeli oraz innych chorobach płuc. — Flaszka 2. mla.

Nabywać można w każdej aptece.

## HASŁA „NIWY”

Kupą, bracie daż do celu  
W zgodzie i miłości!  
Sam nie działasz, działasz wielu  
Dla dobra ludzkości.

Dał nam los pochodnię w ręce,  
Go się patkają duszą zwie,  
Czy w weselu, czy też w mrocie,  
Światło nam ożywczo śle.  
Dbajmy by nie zgasiła,  
To są „Niwę” hasła.

## Dr. S. Kossobudzki

przyjmuje od 1. do 4. po poł.  
w aptece Carrano przy ulicy  
Marechal Deodoro Nr. 34.

Mieszkanie — ul. Emano Pereira  
Nr. 20. Telefon 243.

## Robert Mikoszewski.

GABINET DENTYSTYCZNY.

Przyjęcia od 9. godz. rano do 4. pop.

Plac Osorio Nr. 1.